

29 September 1994

GATT Office Circular No. 359/Corr.5

LIST OF LIAISON OFFICERS AND REPRESENTATIVES

Corrigendum

(p:\common\#extr\mis359-5)

Please insert the attached pages in GATT Office Circular No. 359. They should replace the pages bearing the corresponding numbers.

To enable staff members to know immediately where the change appears, a cross is indicated against the country concerned and the changes are listed in italics.

Circulaire intérieure du GATT No. 359/Corr.5

LISTE DES CHARGES DE LIAISON ET DES REPRESENTANTS

Corrigendum

(p:\common\#extr\mis359-5)

Prière d'insérer les pages ci-jointes dans la Circulaire intérieure du GATT No. 359 à la place des pages portant les mêmes numéros.

Pour permettre aux fonctionnaires de savoir immédiatement où il y a un changement, une croix est placée à côté du nom du pays concerné et les changements sont indiqués en italiques.

Circular interior del GATT N.º 359/Corr.5

LISTA DE LOS FUNCIONARIOS DE ENLACE Y REPRESENTANTES

Corrigendum

(p:\common\#extr\mis359-5)

Se ruega insertar las páginas adjuntas en la circular interior del GATT N.º 359 en sustitución de las de numeración equivalente.

Para que los funcionarios puedan saber inmediatamente dónde hay cambios, se ha colocado una cruz al lado del nombre del país correspondiente y las modificaciones se indicarán en cursivas.

94-1940

^xAFRIQUE DU SUD / SOUTH AFRICA (E)

H.E. Mr. J.A. Eksteen (direct line: 849 54 10)
Ambassador
Permanent Representative of the Republic
of South Africa to the United Nations
Office at Geneva
Rue du Rhône 65
1204 Genève
Tel: 849 54 54
Telefax: 735 20 32

Uruguay Round

Mr. Abraham J.W. Roodt (direct line: 849 54 01)
Minister (Economic Affairs)
Alternate Permanent Representative to GATT

ALLEMAGNE / GERMANY (E)

H.E. Dr. Alois Jelonek
Ambassador
Permanent Representative of the Federal
Republic of Germany to the International
Organizations at Geneva
Chemin du Petit-Saconnex 28C
1209 Genève

Postal address:

Case postale 171
1211 Genève 19
Tel: 730 11 11
Telefax: 730 12 95

Mr. Gerd Herx
Counsellor (Economic Affairs)

Delegation for the MTN:

Mr. Peter Witt
Minister Counsellor (Commercial Affairs)
Office of the Delegation of the Federal
Republic of Germany for the Multilateral
Trade Negotiations
Avenue Blanc 49
1202 Genève
Tel: 732 44 43
Telex: 751 701 gatdel ch
Telefax: 731 51 53

^xANGOLA (E) + (F)

*H.E. Dr. Adriano Parreira
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of Angola
to the United Nations Office and International
Organizations at Geneva
Route de Chêne 109
1224 Chêne-Bougeries*

*Tel: 348 40 50
Telefax: 348 40 46*

ANTIGUA-ET-BARBUDA /
ANTIGUA AND BARBUDA (E)

*H.E. Mr. James A.E. Thomas
Ambassador
Permanent Representative of Antigua and Barbuda
to the United Nations Office at Geneva
Antigua House
15 Thayer Street
GB-London W1M 5LD*

*Tel: 071 / 486 70 73
071 / 486 70 75
Telefax: 071 / 486 99 70*

ARGENTINE / ARGENTINA (Sp) + (F)

*Excmo. Sr. Juan Carlos Sanchez Arnau
Embajador
Representante Permanente de la República
Argentina ante la Oficina de las Naciones
Unidas en Ginebra
Route de l'Aéroport 10
1216 Genève*

*Adresse postale:
Case postale 292
1215 Genève 15*

*Tel: 798 19 52
798 82 85
Telex: 415 300 arg ch
Telefax: 798 59 95
798 72 82*

*Sr. Jorge A. Riaboi
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno ante el GATT*

XBELGIQUE / BELGIUM (F)

S.E. M. Lode Willems
Ambassadeur
Représentant permanent de la Belgique auprès
de l'Office des Nations Unies à Genève
Rue de Moillebeau 58
1209 Genève

Tel: 733 81 50
Telex: 414 159 dbel ch
Telefax: 734 50 79

M. Alex van Meeuwen¹
Conseiller

BELIZE (E)

H.E. Mr. Jean Tamer
Ambassador
Permanent Representative of Belize
to the United Nations Office and other
International Organizations at Geneva
International Centre Cointrin (ICC)
Route de Pré-Bois 20
1215 Genève 15

Postal address:
Case postale 1906
1215 Genève 15

Tel: 788 21 07
Telefax: 788 21 15

BENIN (F)

S.E. M. Edmond Cakpo-Tozo
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
du Bénin auprès de l'Office des
Nations Unies à Genève
Avenue de l'Observatoire 5
B-1180 Bruxelles

Tel: 375 06 74
374 91 92
Telex: 24568 benin b
Telefax: 375 83 26

¹All correspondence should be addressed to Mr. van Meeuwen. / Toute la correspondance doit être adressée à M. van Meeuwen. / Toda la correspondencia debe ser enviada al Sr. van Meeuwen

BOLIVIE / BOLIVIA (Sp) + (E)

Sra. Rosa Chávez Bustíos
Consejera
Encargada de Negocios, a.i.
Misión Permanente de la República de
Bolivia ante la Oficina de las Naciones
Unidas en Ginebra
Rue du Valais 7
1202 Genève

Tel: 731 30 96
731 27 25
Telex: 412 645 delb ch
Telefax: 738 00 22

BOTSWANA (E)

The Director
Department of Commerce and Consumer Affairs
Ministry of Commerce and Industry
Private Bag 00252
Gaborone

Tel: 360 12 00
Telex: 2674 trade bd
Telefax: 37 15 39

BRESIL / BRAZIL (E)

H.E. Mr. Luiz Felipe Palmeira Lampreia
Ambassador
Permanent Representative of Brazil
to the United Nations Office at Geneva
Ancienne-Route 17B
1218 Grand-Saconnex

Tel: 929 09 00
Telefax: 788 25 05
788 25 06

Mr. José A. Graça Lima
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative to GATT

BRUNEI DARUSSALAM (E)

Mr. Mohd. Hamid Mohd. Jaafar
Chargé d'affaires a.i.
Permanent Mission of Brunei Darussalam
to the United Nations Office at Geneva
Avenue Blanc 46
1202 Genève

Tel: 738 11 44
Telefax: 738 10 13

xBURKINA FASO (F)

S.E. M. Youssouf Ouedraogo
Ambassadeur
Ambassade de la République de Burkina Faso
Place Guy d'Arezzo 16
B-1060 Bruxelles

Tel: 345 99 11
345 99 12
Telex: 22252 ambbf b
Telefax: 345 06 12

BURUNDI (F)

S.E. Mme Perpétue Nshimirimana
Ambassadrice
Représentante permanente de la République
du Burundi auprès de l'Office des
Nations Unies à Genève
Rue Fort-Barreau 13
1201 Genève

Tel: 740 29 19
Telex: 412 354 mibu ch
Telefax: 740 29 17

xCAMEROUN / CAMEROON (F)

S.E. M. François-Xavier Ngoubeyou
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
du Cameroun auprès de l'Office des
Nations Unies à Genève
Rue du Nant 6-8
1207 Genève

Tel: 736 20 22
736 25 01

CANADA (E)

H.E. Mr. Gerald E. Shannon
Ambassador
Permanent Representative of Canada to the
United Nations Office and Specialized
Agencies at Geneva
Rue du Pré-de-la-Bichette 1
1202 Genève

Tel: 733 90 00
Telefax: 734 79 19

CHILI / CHILE (Sp) + (E)

Excmo. Sr. Ernesto Tironi
Embajador
Representante Permanente de Chile
ante la Oficina de las Naciones Unidas
en Ginebra
Rue de Moillebeau 58
1209 Genève

Postal address:
Case postale 332
1211 Genève 19

Tel: 734 51 30
Telex: 414 162 dchil ch
414 163 dchil ch
Telefax: 734 41 94

CHYPRE / CYPRUS (E)

H.E. Mr. Nicolas D. Macris
Ambassador
Permanent Representative of Cyprus to the
United Nations Office and Specialized
Agencies at Geneva
Chemin François-Lehmann 34
1218 Grand-Saconnex

Tel: 798 21 50
Telex: 415 511 cyrep ch
Telefax: 791 00 84

*COLOMBIE / COLOMBIA
(Sp) + (F) + (E)

Excmo. Sr. Nestor Osorio Londoño
Embajador
Representante Permanente de Colombia *ante el GATT*
Chemin du Champ-d'Anier 17-19
1209 Genève

Tel: 798 45 54
798 45 55
Telex: 415 512 deco ch
Telefax: 791 07 87

^xISLANDE / ICELAND (E)

H.E. Mr. Gunnar S. Gunnarsson
Ambassador
Permanent Representative of Iceland
to the United Nations Office and other
International Organizations at Geneva
Rue de Varembe 9-11
1202 Genève

Postal address:

Case postale 86
1211 Genève 20

Tel: 733 96 87
Telex: 414 173 misl ch
Telefax: 733 28 39

Ms. Lilja Olafsdottir*
Counsellor
Deputy Permanent Representative to GATT

ISRAEL (E)

H.E. Mr. Itzhak Lior
Ambassador
Permanent Representative of Israel to
the United Nations Office and
International Organizations at Geneva
Chemin Bonvent 9
1216 Cointrin

Tel: 798 05 00
Telex: 415 452 isrg ch
Telefax: 798 49 50

Mr. Raphael Walden
Minister-Counsellor
Deputy Permanent Representative
Permanent Representative to GATT

ITALIE / ITALY (F)

S.E. M. Giuseppe Baldocci
Ambassadeur
Représentant permanent de l'Italie auprès
de l'Office des Nations Unies et des
organisations internationales à Genève
Chemin de l'Impératrice 10
1292 Chambésy

Tel: 734 93 50
Telex: 412 650 itdel ch
Telefax: 734 67 02
733 07 83

M. Andrea Meloni
Premier conseiller (Affaires économiques)
Représentant permanent adjoint auprès du GATT

JAMAIQUE / JAMAICA (E)

H.E. Mr. Richard A. Pierce
Ambassador
Permanent Representative of Jamaica to
the United Nations Office and
Specialized Agencies at Geneva
Rue de Lausanne 36
1201 Genève

Tel: 731 57 80
731 57 89
Telex: 412 653 jagen ch
Telefax: 738 44 20

Ms. Julia E. Stewart*
First Secretary

JAPON / JAPAN (E)

H.E. Mr. Minoru Endo
Ambassador
Permanent Representative of Japan to
the United Nations Office and other
International Organizations
at Geneva
Chemin des Fins 3
1209 Genève

Postal address:
Case postale 337
1211 Genève 19

Tel: 717 31 11
717 34 44
Telex: 415 311 dhyo ch
Telefax: 788 38 11

MALAISIE / MALAYSIA (E)

H.E. Mr. Haron Siraj
Ambassador
Permanent Representative of Malaysia to
the United Nations Office at Geneva
International Center Cointrin (ICC)
Route de Pré-Bois 20
1216 Cointrin

Tel: 788 15 05
788 15 09
788 15 23

Postal address:
Case postale 711
1215 Genève 15

Telex: 415 650 mala ch
Telefax: 788 04 92
788 09 75 (Trade
Section)

MALAWI (E)

H.E. Mr. R.N.L. Nkomba
Ambassador
Embassy of the Republic of Malawi
Mainzer Strasse 124
D-53179 Bonn

Tel: 34 30 16
34 30 19

Telex: 88 69 689 mabn d
Telefax: 34 06 19

MALDIVES (E)

Ministry of Trade and Industries
of the Republic of the Maldives
1st floor, Ghaazee Building
Male 20-05

Telex: 77076 tradind mf
Telefax: 32 38 41

MALI (F)

M. Amadou Tidiane Dia
Premier conseiller
Chargé d'affaires a.i.
Mission permanente de la République du
Mali auprès de l'Office des Nations Unies à
Genève et des organisations internationales
en Suisse
Basteistrasse 86
D-53179 Bonn

Tel: 35 70 48 / 49
Telefax: 36 19 22

*MALTE / MALTA (E)

H.E. Mr. Michael Bartolo
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Malta to the United Nations Office at Geneva
Parc Château-Banquet 2
1202 Genève

Tel: 731 05 80
731 05 89
Telex: 412 868 mltr ch
Telefax: 738 11 20

MAROC / MOROCCO (F)

M. Abdelkader Lecheheb⁵
Représentant permanent adjoint auprès du GATT
Mission permanente du Royaume du Maroc
auprès de l'Office des Nations Unies
à Genève
Chemin François-Lehmann 18A
1218 Grand-Saconnex

Tel: 798 15 35
798 15 36
Telex: 415 449 marm ch
Telefax: 798 47 02

MAURICE / MAURITIUS (E)

Mr. Patrice E. Curé
Minister-Counsellor
Chargé d'affaires a.i.
Permanent Mission of the Republic of Mauritius
to the United Nations Office at Geneva
Rue Le Corbusier 10
1208 Genève

Tel: 789 11 50
Telefax: 789 48 30

⁵All correspondence should be addressed to the Permanent Mission. / Toute la correspondance doit être adressée à la Mission permanente. / Toda la correspondencia debe ser enviada a la Misión Permanente.

XREPUBLIQUE DOMINICAINE /
DOMINICAN REPUBLIC (Sp) + (E)

Sra. Angelina Bonetti Herrera
Ministra Consejera
Encargada de Negocios a.i.
Misión Permanente de la República Dominicana
ante la Oficina de las Naciones Unidas
en Ginebra
Rue de Lausanne 65
1202 Genève

Tel: 731 30 79
*Telefax: 733 86 71

**Pour la Mission de la République dominicaine*

XREPUBLIQUE SLOVAQUE /
SLOVAK REPUBLIC (E)

Mr. Peter Brňo
Counsellor
Permanent Representative to GATT
Permanent Mission of the Slovak Republic
to the United Nations Office and other
International Organizations at Geneva
Chemin de l'Ancienne Route 9
1218 Grand-Saconnex

Postal address:
Case postale 160
1218 Grand-Saconnex

Tel: 798 91 81
798 91 82
Telefax: 788 09 19

REPUBLIQUE TCHEQUE /
CZECH REPUBLIC (E)

Mr. Peter Palečka
Minister Counsellor
Permanent Representative to GATT
Permanent Mission of the Czech Republic
to the United Nations Office and other
International Organizations at Geneva
Chemin Louis Dunant 17
1202 Genève

Postal address:
Case postale 109
1211 Genève 20

Tel: 740 38 88
740 36 68
740 36 61

Telefax: 740 36 62

Mr. Richard Wagner
Commercial Counsellor
Deputy Permanent Representative to GATT

ROUMANIE / ROMANIA (F)

S.E. M. Romulus Neagu
Ambassadeur
Représentant permanent de Roumanie auprès
de l'Office des Nations Unies et des
Institutions spécialisées à Genève
Villa "La Perrière"
Chemin de la Perrière 6
1223 Cologny

Tel: 752 10 90
752 55 55

Telex: 422 818 romi ch
Telefax: 752 29 76

ROYAUME UNI /
UNITED KINGDOM (E)

H.E. Mr. N.C.R. Williams
Ambassador
Permanent Representative of the United Kingdom
to the United Nations Office and other
International Organizations at Geneva
Rue de Vermont 37-39
1202 Genève

Tel: 734 38 00
After 8 p.m.: 734 38 04
Telex: 414 195 ukgv ch
Telefax: 734 52 54

Miss Anne Stoddart
Deputy Permanent Representative
(Economic Affairs)

Mr. Peter Young
Second Secretary

^xRWANDA (F)

Mission fermée jusqu'à nouvel avis

Mission closed until further notice

SAINTE-LUCIE /
SAINT LUCIA (E)

H.E. Mr. Edwin Laurent
Ambassador
Permanent Representative of Saint Lucia to GATT
Rue des Aduatiques 100
B-1040 Bruxelles

Tel: 733 43 28
Telefax: 735 72 37

SAINT-KITTS-ET-NEVIS /
SAINT KITTS AND NEVIS (E)

The Permanent Secretary
Ministry of Foreign Affairs of Saint Kitts and Nevis
Government Headquarters
P.O. Box 186
Basseterre

Tel: 465 25 21
Telefax: 465 52 02

SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENADINES /
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES (E)

H.E. the Minister of Foreign Affairs and
Tourism of Saint Vincent and the Grenadines
Ministry of Foreign Affairs and Tourism
Kingstown

Tel: 456 20 60
Telefax: 456 26 10

SENEGAL (F)

S.E. M. Ibra Déguène Ka
Ambassadeur
Représentant permanent de la République du
Sénégal auprès de l'Office des Nations Unies
et des Institutions spécialisées à Genève
Rue de la Servette 93
1202 Genève

Tel: 734 53 00
Telex: 414 187 rpse ch
Telefax: 740 07 11

^xSIERRA LEONE (E)

H.E. Alhaji S.B. Timbo
Ambassador
Embassy of the Republic of Sierra Leone
Avenue de Tervuren 410
B-1150 Bruxelles

Tel: 771 00 53
771 11 80

SINGAPOUR / SINGAPORE (E)

H.E. Mr. K. Kesavapany
Ambassador
Permanent Representative of the Republic
of Singapore to the United Nations Office
at Geneva
Rue Antoine Carteret 6bis
1202 Genève

Tel: 344 73 30
Telex: 415 909 sing ch
Telefax: 345 79 10

SRI LANKA (E)

Mr. M.G. Hewage
Minister (Economic and Commercial)
Permanent Representative to GATT
Permanent Mission of the Democratic Socialist
Republic of Sri Lanka to the United Nations
Office at Geneva
Rue de Moillebeau 56
1209 Genève

Postal address:
Case postale 436
1211 Genève 19

Tel: 734 93 40
734 93 49
Telex: 414 188 larep ch
Telefax: 734 90 84

*SUEDE / SWEDEN (E)

H.E. Mr. Christer Manhusen
Ambassador
Permanent Representative to GATT
Permanent Mission of Sweden to the United
Nations Office and other International
Organizations at Geneva
Rue de Lausanne 82
1202 Genève

Postal address:
Case postale 190
1211 Genève 20

Tel: 908 08 00
Telex: 414 189 swed ch
414 191 swed ch
Telefax: 908 08 10

*Mrs. Linda Fernández-Corugedo Steneberg**
Minister
Deputy Permanent Representative to GATT

SUISSE / SWITZERLAND (F)

S.E. M. William Rossier
Ambassadeur
Chef de la Délégation suisse près
l'AELE et le GATT
Rue de Varembe 9-11
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 107
1211 Genève 20

Tel: 749 25 25
Telex: 414 192 mige ch
Telefax: 734 56 23

SURINAME (E)

Mr. E.G. Azimullah
Counsellor
Chargé d'Affaires a.i.
Embassy of the Republic of
Suriname
Avenue Louise 379, bte 20
B-1050 Bruxelles

Tel: 640 11 72
Telefax: 646 39 62

SWAZILAND (E)

The Principal Secretary
Ministry of Commerce and Industry
of Swaziland
P.O. Box 451
Mbabane

Tel: 00 268 / 43 201
Telefax: 00 268 / 44 711

TANZANIE, REPUBLIQUE-UNIE DE /
TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF (E)

H.E. Mr. E.E.E. Mtango
Ambassador
Permanent Representative of the United
Republic of Tanzania to the United
Nations Office at Geneva
Avenue Blanc 47
1202 Genève

Tel: 731 89 20
Telex: 412 661 tanz ch
Telefax: 732 82 55

TCHAD / CHAD (F)

S.E. M. Ramadane Barma
Ambassadeur
Ambassade de la République du Tchad
Boulevard Lambertmont 52
B-1030 Bruxelles

Tel: 215 19 75
Telex: 63380 amchad b
Telefax: 216 35 26

THAILANDE / THAILAND (E)

H.E. Mr. Tej Bunnag⁸
Ambassador
Permanent Representative of Thailand to
the United Nations Office at Geneva
Chemin du Petit-Saconnex 28B
1209 Genève

Tel: 734 20 10
734 20 18
734 20 20
Telex: 414 193 thai ch
Telefax: 733 36 78

⁸All correspondence should be addressed to the Ambassador. / Toute la correspondance doit être adressée à l'Ambassadeur. / Toda la correspondencia debe ser enviada al Embajador.

Mr. Thawatchai Sophastienphong⁷
Minister (Commercial)
Deputy Permanent Representative to GATT
Permanent Mission of Thailand (Commercial
Office)
Chemin Colladon 28
1209 Genève

Tel: 798 13 63
798 05 76
Telefax: 791 01 66

^xTOGO (F)

M. Nolana Ta-Ama
Délégué permanent
Mission permanente de la République
togolaise auprès de l'Office des
Nations Unies à Genève
Rue Miollis 1
F-75732 Paris Cédex 15

Tel: 45 68 34 89
45 68 34 90
Telefax: 42 19 01 22

TRINITE-ET-TOBAGO /
TRINIDAD AND TOBAGO (E)

H.E. Mr. Trevor C. Spencer
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Trinidad and Tobago to the United Nations
Office at Geneva and Specialized Agencies
in Europe
Rue de Vermont 37-39
1202 Genève

Tel: 734 91 30
734 91 39
Telefax: 734 91 38

^xZAIRE (F)

S.E. M. Mutuale Kikanke⁹
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
du Zaïre auprès de l'Office des Nations
Unies et des Institutions spécialisées
à Genève
Rue de Lausanne 45a-47a
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 2595
1211 Genève 2

Tel: 738 33 85
738 33 72
(Telex: *disconnected*)

M. Marume Mulume⁸
Conseiller (Affaires financières)

ZAMBIE / ZAMBIA (E)

H.E. Mr. Isaiah Z. Chabala
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of Zambia
to the United Nations Office at Geneva
Chemin du Champ-d'Anier 17-19
1209 Geneva

Tel: 788 53 30
788 53 31
Telex: 415 200
Telefax: 788 53 40

ZIMBABWE (E)

H.E. Mr. Tichaona J.B. Jokonya
Ambassador
Permanent Representative of the Republic
of Zimbabwe to the United Nations Office
at Geneva
Chemin de Grange-Canal 21
1208 Genève

Tel: 700 56 11
700 56 13
Telex: 412 367 zim ch
Telefax: 700 56 26

⁹Toute la correspondance doit être adressée à M. Marume Mulume. / All correspondence should be addressed to Mr. Marume Mulume. / Toda la correspondencia debe ser enviada al Señor Marume Mulume.

^xCOMMISSION EUROPEENNE - UNION EUROPEENNE /
EUROPEAN COMMISSION - EUROPEAN UNION

COMMISSION EUROPEENNE
EUROPEAN COMMISSION (F)

S.E. M. Jean-Pierre Leng
Ambassadeur
Représentant permanent de la *Commission*
européenne auprès du GATT
Rue de Vermont 37-39
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 195
1211 Genève 20

Tel: 734 97 50
Telex: 414 165 ecom ch
Telefax: 734 22 36

CONSEIL DE L'UNION EUROPEENNE/
COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION (F)

M. K.-D. Jagstaidt
Chef du Bureau de liaison du Secrétariat
général du Conseil de l'Union européenne
Chemin Louis-Dunant 2
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 29
1211 Genève 20

Tel: 734 27 20
Telex: 412 135 cocce ch
Telefax: 733 50 79

FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL /
INTERNATIONAL MONETARY FUND (E)

Mr. Grant B. Taplin
Acting Director of the Office
International Monetary Fund Office in Geneva
Rue de Moillebeau 58
1209 Genève

Tel: 734 30 00
Telefax: 734 33 88